LỜI KHUYÊN CHO PHỤ HUYNH

ACT Government
Education and Training

Tiếng Anh là Ngôn Ngữ Phụ hoặc Giáo Dục Bằng Tiếng Địa Phương

Cha mẹ là một phần quan trọng trong việc giáo dục của một đứa trẻ. Một phần cơ bản của cách tiếp cận ở ACT là cho các trường học cùng làm việc với phụ huynh để đem đến cho trẻ em nền giáo dục tốt nhất. Phụ huynh luôn được chào đón tại trường để thảo luận về việc học tập của con em mình.

Tham quan trường

Phụ huynh có thể hẹn gặp để nói chuyện với giáo viên bằng cách liên hệ văn phòng tiếp tân của trường.

Hầu hết các trường đều tổ chức một buổi họp với phụ huynh trong một buổi tối đầu năm. Tại cuộc họp này, bạn có thể gặp các giáo viên và nghe thông tin chung về trường. Sau đó trong năm, hầu hết các trường đều tổ chức các cuộc phỏng vấn giữa phụ huynh học sinh và giáo viên. Tại cuộc họp này, bạn sẽ nói chuyện với giáo viên về sự tiến bộ của con em mình tại trường học.

Nhà trường cũng sẽ mời bạn đến trường dự các sự kiện khác trong năm.

Trường mầm non và tiểu học thường có các buổi 'hội diễn', và phụ huynh được mời tham gia. Hội diễn là một cơ hội cho các em trình diễn các nội dung trẻ đã học – các em có thể chia sẻ những câu chuyện mà chúng đã viết, diễn một vở kịch, hoặc hát. Các em thích thấy cha mẹ làm khán giả trong hội diễn.

Một số trường mời phụ huynh đến thăm lớp học. Đôi khi chúng được gọi là 'hành trình học tập' hoặc 'hội nghị do học sinh dẫn dắt'. Hoạt động này được tổ chức tại các thời điểm khác nhau ở mỗi trường. Đôi khi được tổ chức trước hoặc sau giờ học để phụ huynh có thể đến tham dự đông hơn. Trong các chuyến đến thăm lớp học, các bé sẽ cho bạn thấy công việc chúng đã làm ở trường và nói về việc học tập của chúng.

Trường thường xuyên tổ chức ngày hội thể thao và các sự kiện cộng đồng khác mà phụ huynh có thể tham dự.

Sử dụng ngôn ngữ của bạn

Bạn không cần phải nói tiếng Anh để tham dự hội diễn và tham quan lớp học. Bất cứ lúc nào bạn đến thăm lớp học, con của bạn có thể chỉ cho bạn thấy công việc của chúng và giải thích bằng ngôn ngữ mà bạn sử dụng ở nhà.

Chính phủ Bang ACT cam kết sẽ đưa thông tin và dịch vụ của mình tiếp cận với càng nhiều người càng tốt. Nếu tiếng Anh không phải là tiếng mẹ đẻ của bạn và bạn cảm thấy thoải mái hơn trong ngôn ngữ đó, bạn có thể yêu cầu nhà trường sắp xếp cho bạn một thông dịch viên. Bạn sẽ không bị tính phí cho việc này.

Bạn có thể tham dự các cuộc phỏng vấn giữa cha mẹ và giáo viên và các cuộc họp với một thông dịch viên do nhà trường sắp xếp. Nếu bạn cần nêu một vấn đề hoặc câu hỏi vào bất cứ lúc nào, bạn có thể yêu cầu nhà trường sử dụng các dịch vụ dịch thuật và phiên dịch. Phiên dịch viên thường sẽ thông dịch qua điện thoại.

Phiên dịch viên được tổ chức thông qua Dịch vụ Phiên dịch và Thông dịch (Translating and Interpreting Service TIS). Số điện thoại của họ là 131 450.

Dịch vụ Phiên dịch và Thông dịch có dịch vụ dịch thuật với hơn 160 ngôn ngữ khác nhau. Bạn có thể đọc về dịch vụ của họ bằng ngôn ngữ của bạn trên trang web này.

Giúp con bạn đến trường

Nếu con của bạn vẫn đang học nói, học đọc và viết tiếng Anh thì chúng được gọi là học viên sử dụng tiếng Anh là ngôn ngữ bổ sung (English as an Additional Language - EAL) và chúng sẽ được hỗ trợ thêm ở trường để giúp chúng học tập.

Bạn cũng có thể giúp con bạn học tốt ở trường. Một trong những cách tốt nhất để giúp đỡ là tiếp tục sử dụng ngôn ngữ của bạn để nói với con của bạn. Các chuyên gia đã phát hiện ra rằng việc tiếp tục sử dụng tiếng mẹ đẻ rất hữu ích cho việc học một ngôn ngữ mới. Học đọc và viết bằng ngôn ngữ mẹ đẻ cũng sẽ giúp con bạn học cách đọc và viết tiếng Anh. Việc có sẵn các tài liệu như sách, báo, phim và chương trình truyền hình bằng tiếng mẹ đẻ sẽ giúp phát triển ngôn ngữ tiếng mẹ đẻ. Các em sử dụng kỹ năng từ ngôn ngữ đó để giúp chúng học tiếng Anh. Sử dụng ngôn ngữ mẹ đẻ của bạn cũng giữ mối quan hệ của bạn với con bạn chặt chẽ.

Con tôi sẽ học gì ở trường?

Không phải tất cả việc học tại trường là thông qua sách giáo khoa. Hầu hết các giáo viên muốn con phải "học từ thực tế", do đó thường có rất nhiều các hoạt động trong lớp học.

Tất cả học sinh trong trường học ở Úc sẽ học theo các nội dung của Chương trình giảng dạy Úc. Các môn học trong chương trình giảng dạy của Úc là:

- Tiếng Anh
- Toán học
- Khoa học Xã hội và Nhân Văn
- Khoa học
- Nghệ thuật
- Giáo dục thể chất và Sức Khoẻ
- Công nghệ
- Ngôn ngữ

Các nội dung của chương trình giảng dạy Úc có sẵn trên trang web cho mọi người đọc.
http://www.australiancurriculum.edu.au

Con tôi có bài tập về nhà không?

Mỗi trường sẽ có chính sách riêng về bài tập về nhà. Hãy nói chuyện với giáo viên của con bạn để biết về yêu cầu của họ đối với bài tập về nhà. Nếu con bạn không hiểu về bài tập về nhà của chúng, bạn nên nói chuyện với giáo viên. Một số trường có chương trình hỗ trợ thực hiện bài tập về nhà, nhằm trợ giúp thêm cho các em khi có bài tập về nhà.

Đọc sách giải trí ở nhà là một cách rất tốt để hỗ trợ việc học tập ở trường. Bạn có thể đọc cho con của bạn, hoặc đọc cùng với chúng, hoặc để chúng tự đọc. Chúng cũng có thể lắng nghe người khác đọc qua sách thu âm. Sách có thể được mượn miễn phí từ thư viện nhà trường hoặc các thư viện công cộng tại địa phương.

Tại sao có nhiều chuyến tham quan dã ngoại vậy?

Tham quan - thăm những nơi ở bên ngoài trường học và cắm trại là rất phổ biến trong các trường học của Úc. Chúng rất quan trọng cho việc học tập của sinh viên. Các em học được rất nhiều thông tin mới mà có thể sử dụng cho việc học ở trường. Đây cũng là một cơ hội tuyệt vời để xây dựng mối quan hệ tích cực với các bạn cùng lớp và nhân viên nhà trường. Hỗ trợ con em mình tham gia các chuyến tham quan và cắm trại sẽ có lợi cho con của bạn cả về mặt xã hội và học tập. Các chuyến tham quan thường được thực hiện trong thời gian học. Cắm trại thường diễn ra qua đêm. Giáo viên luôn đi cùng với các em trong các chuyến tham quan và cắm trại.

Bạn phải ký giấy phép để cho phép con bạn tham gia một chuyến tham quan hoặc cắm trại. Hãy nhớ yêu cầu nhà trường sử dụng các dịch vụ phiên dịch, nếu bạn cảm thấy bạn không hiểu đầy đủ về các chuyến tham quan hoặc cắm trại.

Nếu chi phí của một chuyến tham quan hoặc cắm trại là trở ngại để con bạn tham gia, hãy nói chuyện với nhân viên nhà trường. Nhiều trường cung cấp các tùy chọn để con của bạn vẫn có thể tham gia các chuyến tham quan hoặc cắm trại.